



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

23335/2025

R5.3 Amt für Genossenschaftswesen – Ufficio per la cooperazione

Betreff:

Zwangsliquidation im Verwaltungswege der
Genossenschaft "Policons", mit Sitz in
Bozen (BZ), im Sinne des Artikels
2545-terdecies des Zivilgesetzbuches und
Ernennung des Liquidationskommissärs.

Oggetto:

Liquidazione coatta amministrativa della
cooperativa "Policons", con sede a Bolzano
(BZ), ai sensi dell'articolo 2545-terdecies
del codice civile e nomina del commissario
liquidatore.

Die Direktorin des Amtes für Genossenschaftswesen hat folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

Der Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches sieht bei Zahlungsunfähigkeit der Gesellschaft die Zwangsliquidation im Verwaltungswege vor.

Die Artikel 293 und folgende des gesetzvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14, in geltender Fassung regeln die Zwangsliquidation im Verwaltungswege.

Das Gesetz vom 17. Juli 1975, Nr. 400, regelt die Bestimmungen im Bereich der Vereinheitlichung und Beschleunigung des Verfahrens der Zwangsliquidation der genossenschaftlichen Körperschaften.

Die Artikel 34 und 36 des Regionalgesetzes vom 9. Juli 2008, Nr. 5, „Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften“ in geltender Fassung, sehen die Zwangsliquidation im Verwaltungswege vor.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 31.01.2023, Nr. 74, die Durchführung der Maßnahmen im Zusammenhang mit den genossenschaftlichen Körperschaften, welche vom Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5, der Provinz oder der Landesregierung übertragen worden sind, mit Ausnahme jener allgemeiner Natur, dem Direktor oder der Direktorin des Amtes für Genossenschaftswesen, übertragen.

Aus dem von Cooperazione Autonoma Dolomiti übermittelten Feststellungsbericht, Prot. Nr. 607847 vom 31.07.2025, über die ordentliche Revision der Genossenschaft „Policons Gen.“, mit Sitz in Bozen (BZ), Galilei-Straße, Nr. 2, welche vom beauftragten Revisor durchgeführt wurde, gehen folgende schwerwiegende Unregelmäßigkeiten hervor:

- Die Insolvenz der Genossenschaft;
- Das Bestehen eines beträchtlich negativen Nettovermögens laut Bilanz 2024;
- Der Verlust des Gesellschaftskapitals;
- Die Genossenschaft finanziert sich, indem sie in erheblichem Umfang Zahlungsaufschübe für Steuerverbindlichkeiten in Anspruch nimmt, ohne die sie nicht in der Lage wäre, ihre Verpflichtungen ordnungsgemäß zu erfüllen

Daher hat der Revisor den Erlass der

La Direttrice dell'Ufficio per la cooperazione prende atto dei seguenti atti normativi, provvedimenti e fatti:

L'articolo 2545-terdecies del Codice Civile prevede, in caso di insolvenza della società, la liquidazione coatta amministrativa.

Gli articoli 293 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche, disciplinano la liquidazione coatta amministrativa.

La legge 17 luglio 1975, n. 400, definisce le norme intese ad uniformare ed accelerare la procedura di liquidazione coatta amministrativa degli enti cooperativi.

Gli articoli 34 e 36 della legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 “La disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi” e successive modifiche, prevedono la liquidazione coatta amministrativa.

La Giunta Provinciale con deliberazione dd. 31.01.2023, n. 74, ha delegato l'assunzione dei provvedimenti in merito agli enti cooperativi, che sono stati trasferiti dalla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5, alla Provincia od alla Giunta provinciale, ad eccezione di quelli di natura generale, al Direttore o alla Direttrice dell'Ufficio per la cooperazione.

Dal verbale di accertamento trasmesso a conclusione della revisione ordinaria, prot. n. 607847 del 31.07.2025 della cooperativa “Policons società cooperativa”, con sede a Bolzano (BZ), Via Galilei, n. 2, eseguita per conto di Cooperazione Autonoma Dolomiti, a mezzo del revisore incaricato, emergono le seguenti gravi irregolarità:

- Lo stato di insolvenza della cooperativa;
- La presenza di un patrimonio netto fortemente negativo in base al bilancio 2024;
- La perdita del capitale sociale;
- La cooperativa si finanzia, facendo ricorso a massicce dilazioni di pagamento di imposte, senza le quali non sarebbe in grado di soddisfare regolarmente le proprie obbligazioni.

e pertanto il revisore ha richiesto l'adozione

Maßnahme der Zwangsliquidation im Verwaltungswege beantragt.

Das Landesamt für Genossenschaftswesen hat die genannte Genossenschaft mit eigenem Schreiben Prot. Nr. 632356 vom 12.08.2025 über die Einleitung des Verfahrens betreffend die Zwangsliquidation im Verwaltungswege benachrichtigt. Gleichzeitig wurde der Genossenschaft eine Frist von dreißig Tagen, um eventuelle Einwände einzureichen, gegeben.

Die genannte Genossenschaft hat mit Schreiben vom 11.09.2025, prot. Nr. 697663, ihre Stellungnahme eingereicht.

Die Genossenschaft bestreitet ihre Zahlungsunfähigkeit, da sie geltend macht, durch die gewährten Zahlungsaufschübe ihre Verpflichtungen ordnungsgemäß erfüllen zu können.

Zudem hat die Genossenschaft den Entwurf eines Vertrages über die Vermietung eines Unternehmenszweigs mit einer Gesellschaft mit Sitz in Bastiglia (MO) beigefügt.

Das zuständige Amt für Genossenschaftswesen legt daher seine Gegenäußerungen vor:

1) Trotz des verstrichenen Zeitraums hat die Genossenschaft keinen hinreichend konkretisierten und belegten Sanierungsplan vorgelegt. Die im Rahmen der Revision festgestellten gravierenden Unregelmäßigkeiten bestehen daher weiterhin fort.

2) Die vom Revisor festgestellten Tatsachen wurden nicht bestritten und bleiben daher gültig, insbesondere der Verlust des Gesellschaftskapitals, das stark negative Eigenkapital sowie die erheblich beeinträchtigte wirtschaftlich-finanzielle Lage der Genossenschaft.

3) Die umfangreichen Zahlungsaufschübe beseitigen den Zustand der Zahlungsunfähigkeit nicht, sondern stellen im Gegenteil ein eindeutiges Signal sowie einen Verstoß gegen die Verpflichtungen gemäß Artikel 3 des gesetzvertretenden Dekrets vom 12.01.2019, Nr. 14 in der geltenden Fassung (Krisen- und Insolvenzcodex) dar.

4) Der Entwurf des Vertrages über die Vermietung eines Unternehmenszweigs ist nicht als verlässlich anzusehen, da eine Absichtserklärung des vermeintlichen Vertragspartners fehlt; zudem liegen keine Informationen vor, aus denen sich ableiten ließe, dass die Genossenschaft Policons durch die Vermietung des Unternehmenszweigs saniert werden könnte.

5) Der Vertragsentwurf ist weder mit

del provvedimento di liquidazione coatta amministrativa.

L'Ufficio provinciale per la Cooperazione ha con propria lettera prot. n. 632356 del 12.08.2025 comunicato alla cooperativa sopra indicata l'avvio del procedimento di liquidazione coatta amministrativa, dando, nel contempo alla stessa, un termine di trenta giorni per presentare eventuali osservazioni.

La citata cooperativa con nota prot. 697663 del 11.09.2025 ha presentato le proprie osservazioni.

La cooperativa contesta il fatto di essere insolvente in quanto sostiene che, con le dilazioni di pagamento, riesce a soddisfare regolarmente le proprie obbligazioni. La cooperativa ha inoltre allegato la bozza di un contratto di affitto di ramo d'azienda con una società di Bastiglia (Mo).

Il competente Ufficio per la Cooperazione presenta di seguito le proprie controdeduzioni:

- 1) la cooperativa non è stata in grado nonostante il tempo intercorso di presentare alcun circostanziato e documentato piano di rientro pertanto continuano a persistere le gravi irregolarità rilevate in sede di revisione;
- 2) non sono stati contestati e pertanto restano validi i fatti accertati dal revisore, in particolare la perdita del capitale sociale, il patrimonio netto fortemente negativo, la situazione economico-finanziaria della cooperativa fortemente compromessa;
- 3) le massicce dilazioni di pagamento non risolvono lo stato di insolvenza, ma ne costituiscono al contrario evidente segnale e mancato rispetto degli obblighi di cui all'articolo 3 del d.lgs. 12/01/2019, n. 14 e succ. mod. Codice della Crisi o dell'insolvenza;
- 4) La bozza di contratto di affitto di ramo d'azienda non è da ritenersi attendibile perché priva di una dichiarazione di intenti del presunto contraente; inoltre non vi sono informazioni da cui si può desumere che tramite detto affitto di ramo d'azienda, la cooperativa Policons

begleitender Dokumentation noch mit Informationen versehen; ebenso wurden keine Angaben zum vermeintlichen Vertragspartner gemacht.

Die von der Genossenschaft mit Schreiben vom 11.09.2025 Prot. Nr. 697663 eingereichten Einwände sind unvollständig, nicht belegt und müssen deshalb als nicht sachdienlich betrachtet und daher abgelehnt werden; die im Rahmen der Revision festgestellten gravierenden Unregelmäßigkeiten bestehen daher weiterhin fort.

Aufgrund der verfügbaren Unterlagen sind die Voraussetzungen für die Zwangsliquidation im Verwaltungswege der Genossenschaft „Policons Gen.“ gemäß Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches gegeben.

Zwecks Ermittlung der Freiberufler, die als Liquidationskommissär zu beauftragen sind, hat das Amt für Genossenschaftswesen eine Liste von interessierten Freiberuflern angelegt, die periodisch aktualisiert wird.

Für jedes Verfahren erfolgt die Beauftragung nach folgenden Kriterien:

- Rotation der Beauftragungen;
- Beherrschung der Sprache, die in der Genossenschaft vorwiegend gesprochen wird;
- Berufliche Erfahrung;
- Wohnsitz oder Sitz der Kanzlei möglichst in der Nähe des Genossenschaftssitzes;
- Die Eintragung im „Register der beauftragten Subjekte“ beim Ministerium der Justiz, im Sinne der Artikel 356 und 358 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 12

Aus der Niederschrift vom 29.10.2025 des Amtes für Genossenschaftswesen, geht die Auslosung des Namens der RA Giovanna Cipolla als Liquidationskommissär hervor.

u n d v e r f ü g t

- 1) aus den in den Prämissen erwähnten Gründen die Zwangsliquidation im Verwaltungswege der Genossenschaft „Policons Gen.“, mit Sitz in Bozen (BZ), Galilei-Straße, Nr. 2, (Stnr. 02288890219), im Sinne von Artikel 2545-terdecies des

sia in grado di uscire risanarsi.

- 5) La bozza di contratto non è corredata da alcuna documentazione o informazione né sono state fornite informazioni sul presunto contraente;

Si constata pertanto che le osservazioni presentate dalla cooperativa con nota del 11.09.2025 prot. 697663 sono da considerarsi incomplete, non documentate e quindi non pertinenti e pertanto respinte e permangono le sopra riportate gravi irregolarità rilevate in sede di revisione;

In base alla documentazione disponibile, si ravvisano gli estremi per la messa in liquidazione coatta amministrativa ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del Codice Civile della cooperativa “Policons soc. coop.”.

Per individuare i professionisti cui affidare l'incarico di commissario liquidatore, l'Ufficio per la cooperazione ha predisposto una lista di professionisti interessati che viene periodicamente aggiornata.

La scelta per l'affidamento di ogni singolo incarico, avviene tra le persone che si sono dette interessate, in base ai seguenti criteri:

- rotazione degli incarichi;
- padronanza della lingua comunemente parlata nella cooperativa;
- esperienza professionale;
- residenza o sede del proprio studio possibilmente nelle vicinanze della sede della cooperativa;
- la iscrizione nell'“Albo dei soggetti incaricati” presso il Ministero della Giustizia, ai sensi degli articoli 356 e 358 del decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14.

Il verbale dell'Ufficio per la Cooperazione del 29.10.2025, dal quale risulta la estrazione a sorte del nome dell'Av. Giovanna Cipolla quale commissario liquidatore.

d e c r e t a

- 1) per i motivi citati in premessa, la liquidazione coatta amministrativa della cooperativa “Policons società cooperativa” (C.F. 02288890219), con sede a Bolzano (BZ), Via Galilei n. 2, ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli

Zivilgesetzbuches und von Artikel 293 und folgende des gesetzesvertreten Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14 in geltender Fassung,;

2545-terdecies del Codice Civile ed agli articoli 293 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche;

2) als Liquidationskommissär RA Giovanna Cipolla mit Kanzlei in Bozen (BZ), zu ernennen.

2) di nominare come commissario liquidatore l'Aw. Giovanna Cipolla, con studio a Bolzano (BZ).

Gegen dieses Dekret kann innerhalb sechzig Tagen ab Veröffentlichungsdatum desselben bei dem Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden;

Avverso il presente decreto è ammesso ricorso presso il Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa per la Provincia di Bolzano entro sessanta giorni dalla data di pubblicazione;

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Republik sowie im Amtsblatt der Region im Sinne des Artikels 34, Absatz 2), Buchstabe f) des Regionalgesetzes vom 09.07.2008, Nr. 5 in geltender Fassung veröffentlicht.

Il presente decreto viene pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica nonché nel Bollettino Ufficiale delle Regione ai sensi dell'articolo 34, comma 2), lettera f) legge regionale 09.07.2008, n. 5 e successive modifiche.

DIE AMTSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE

Manuela Paulmichl



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PAULMICHL MANUELA

19/12/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Manuela Paulmichl
codice fiscale: TINIT-PLMMNL70H63F132F
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01E6F406
data scadenza certificato: 13/04/2028 00.00.00

Am 22/12/2025 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 22/12/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

19/12/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma